

# Sello de Lectoescritura Bilingüe de DPS: *Cómo se obtiene el Sello*

## Demstrar dominio del idioma

El Sello de Lectoescritura Bilingüe de DPS es un reconocimiento a los estudiantes que se gradúan de la escuela preparatoria que leen y pueden tanto comprender como expresarse oralmente y por escrito en un nivel superior en inglés y en otro idioma. Para obtener el Sello, los estudiantes deben demostrar su dominio, tanto del idioma inglés como de otro idioma extranjero, según los criterios aprobados enumerados aquí.

### – 1. Completar todos los requisitos para graduarse.

Deben cumplir con todos los requisitos para graduarse de una escuela preparatoria de DPS para poder obtener el Sello. Los estudiantes que aún no están cursando 12.º grado de la preparatoria pueden reunir todos los otros requisitos antes de cursar dicho grado. El expediente académico del estudiante indicará “Candidato a obtener el Sello de Lectoescritura Bilingüe” hasta que hayan completado todos los requisitos para graduarse.

### 2. Demostrar lectoescritura en inglés

Los estudiantes deben completar una de las siguientes pruebas:

Evaluación Estadounidense para la Educación Superior (ACT)	Inglés $\geq$ 18
Lengua inglesa y Composición AP	$\geq$ 3
Literatura inglesa y Composición AP	$\geq$ 3
Cursos de inglés ( <a href="#">ver aquí el catálogo de cursos de DPS</a> )	3.0 o más en cursos de inglés
Inglés A - Bachillerato Internacional (IB)	$\geq$ 4
Literatura inglesa A - Bachillerato Internacional (IB)	$\geq$ 4
Inglés A1 - Bachillerato Internacional (IB)	$\geq$ 4
Evaluación de Aptitud Escolar (sección en inglés)	$\geq$ 470
Inglés 121 u otro curso vinculado con la universidad comunitaria ( <a href="#">ver aquí la lista de cursos aceptados</a> )	C- o superior

### – 3. Demostrar lectoescritura en un idioma extranjero.

Los estudiantes deben completar una de las siguientes pruebas:

Español (lengua o literatura), francés, alemán, japonés, italiano, mandarín AP	$\geq$ 3
Español B del Bachillerato Internacional, Francés B del Bachillerato Internacional y Francés AB del Bachillerato Internacional	$\geq$ 4
DPS Level 3-4 World Language Assessment	Intermediate-mid or higher
AAPPL (árabe, mandarín, francés, alemán, portugués, ruso, español)	I4 o superior
CLEP / AAPPL expresión oral y escrita	CLEP $\geq$ 63 Y AAPPL expresión oral y escrita I4 o superior
Carpeta de expresión oral y escrita <i>Tengan en cuenta que: Se puede acceder a esta opción únicamente si una de las evaluaciones mencionadas no está disponible en el idioma elegido. Nos comunicaremos con ustedes para informarles sobre el cronograma de las evaluaciones de expresión oral y escrita.</i>	Intermedio medio o superior

### Diploma de Lectoescritura Bilingüe Avalado por Colorado

Los estudiantes de DPS pueden obtener el Diploma de Lectoescritura Bilingüe Avalado por Colorado, además del Sello de Lectoescritura Bilingüe, de DPS si:

- Cumplen con todos los requisitos para obtener el Sello de Lectoescritura Bilingüe de DPS
- Toman todos los cursos de Lengua y Literatura en Inglés exigidos para la graduación y obtienen un promedio mínimo de calificaciones (GPA) de 3.0 en dichos cursos.



Solicitud, información, lista de comprobación y más en:

[sealofbiliteracy.dpsk12.org](http://sealofbiliteracy.dpsk12.org)

# DPS Seal of Biliteracy: *How to earn the Seal*

## Demonstrating language mastery

The DPS Seal of Biliteracy is an award for graduating high school students who can read, speak, listen and write at a high level in English as well as another language. In order to earn the Seal, students must demonstrate their mastery of both English and another world language using the approved criteria listed here.

### 1. Complete all graduation requirements.

You must fulfill all requirements to graduate from a DPS high school in order to earn the Seal. Students who are not yet high school seniors may complete all other requirements prior to their senior year. The student's transcript will indicate "Candidate for the Seal of Biliteracy" until all graduation requirements are completed.

### 2. Show literacy in English

Students must complete one of the following:

ACT	English $\geq$ 18
AP English Language & Composition	$\geq$ 3
AP English Literature & Composition	$\geq$ 3
English Courses ( <a href="#">view DPS course catalog here</a> )	3.0 or above in English courses
IB English A	$\geq$ 4
IB English Literature A	$\geq$ 4
IB English A1	$\geq$ 4
SAT (English section)	$\geq$ 470
English 121 or other community college-linked course ( <a href="#">view list of accepted courses here</a> )	C- or better

### 3. Show literacy in a world language.

Students must complete one of the following:

AP Spanish (language or literature), French, German, Japanese, Italian, Mandarin	$\geq$ 3
IB Spanish B, IB French B, IB French AB	$\geq$ 4
DPS Level 3-4 World Language Assessment	Intermediate-mid or higher
AAPPL (Arabic, Mandarin, French, German, Portuguese, Russian, Spanish)	I4 or higher
CLEP / AAPPL Speaking and Writing	CLEP $\geq$ 63 AND AAPPL Speaking/Writing I4 or higher
Speaking and Writing Portfolio <i>Please Note: This option may be chosen only if one of the above assessments is not available in the language of choice. You will be contacted with information about scheduling your speaking and writing assessments.</i>	Intermediate-mid or higher



Application, information, checklist and more are at:

[sealofbiliteracy.dpsk12.org](http://sealofbiliteracy.dpsk12.org)

### Colorado Diploma Endorsement for Biliteracy:

DPS students can earn the Colorado Diploma Endorsement for Biliteracy in addition to the DPS Seal of Biliteracy by:

- Achieving all criteria to earn the DPS Seal of Biliteracy
- Completing all English Language Arts coursework required for graduation with an overall GPA of at least 3.0 in the required English Language Arts courses